

M. Claude Wiseler, Président | Dat ass elo net grad, wat ee kann eng Zousazfro nennen.

(Hilarité)

Dat war eng Zousazremark. Domat ...

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP) | Nee, Här President, déi 36 Sekonne sinn à la libre disposition vum Froesteller.

M. Claude Wiseler, Président | Dat war fir eng Zousazfro, jo. Mee ...

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP) | Ech kann awer och nach eng Fro stellen.

(Hilarité)

M. Claude Wiseler, Président | Ech géing mengen, mir géingen elo dee Punkt ofschléissen, Här Di Bartolomeo, an zum nächste Punkt kommen.

3. 8305 – Projet de loi portant :

1^o mise en œuvre :

a) du règlement (UE) 2018/1862 du Parlement européen et du Conseil du 28 novembre 2018 sur l'établissement, le fonctionnement et l'utilisation du système d'information Schengen (SIS) dans le domaine de la coopération policière et de la coopération judiciaire en matière pénale, modifiant et abrogeant la décision 2007/533/JAI du Conseil, et abrogeant le règlement (CE) n° 1986/2006 du Parlement européen et du Conseil et la décision 2010/261/UE de la Commission, tel que modifié ;

b) du règlement (UE) 2022/1190 du Parlement européen et du Conseil du 6 juillet 2022 modifiant le règlement (UE) 2018/1862 en ce qui concerne l'introduction dans le système d'information Schengen (SIS) de signalements pour information concernant des ressortissants de pays tiers dans l'intérêt de l'Union ;

c) de l'article 20 du règlement (UE) 2019/818 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 portant établissement d'un cadre pour l'interopérabilité des systèmes d'information de l'UE dans le domaine de la coopération policière et judiciaire, de l'asile et de l'immigration et modifiant les règlements (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 et (UE) 2019/816, tel que modifié ;

d) de l'article 20 du règlement (UE) 2019/817 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 portant établissement d'un cadre pour l'interopérabilité des systèmes d'information de l'UE dans le domaine des frontières et des visas et modifiant les règlements (CE) n° 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 et (UE) 2018/1861 du Parlement européen et du Conseil et les décisions 2004/512/CE et 2008/633/JAI du Conseil, tel que modifié ;

e) du règlement (UE) 2018/1860 du Parlement européen et du Conseil du 28 novembre 2018 relatif à l'utilisation du système d'information Schengen aux fins du retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier ;

f) du règlement (UE) 2018/1861 du Parlement européen et du Conseil du 28 novembre 2018 sur l'établissement, le fonctionnement et l'utilisation du système d'information Schengen (SIS) dans le domaine des vérifications aux frontières, modifiant la convention d'application de l'accord de Schengen et modifiant et abrogeant le règlement (CE) n° 1987/2006 ;

2^o modification :

a) du Code de procédure pénale ;

b) du Code civil ;

c) de la loi modifiée du 29 août 2008 sur la libre circulation des personnes et l'immigration ;

d) de la loi modifiée du 18 décembre 2015 relative à la protection internationale et à la protection temporaire ;

e) de la loi modifiée du 5 juillet 2016 portant réorganisation du Service de renseignement de l'État ;

f) de la loi modifiée du 18 juillet 2018 sur la Police grand-ducale ;

g) de la loi modifiée du 8 mars 2017 sur la nationalité luxembourgeoise

Den nächste Punkt ass de Projet de loi 8305, d'Ëmsetze vu verschiddenen europäesche Reglementer am Zusammenhang mam Schengener Informationssystem, dem SIS. D'Riedezäit ass nom Basismodell festgeloet. Deemno huet de Rapporteur 10 Minutten, all Fraktioun a Sensibilitéit 5 Minutten, d'Regierung 10 Minutten. Et si schonn ageschriwwen: den Här Marc Lies als Rapporteur an dann och als Riedner vun der CSV, den Här Gusty Graas, den Här Dan Biancalana, den Här Tom Weidig an den Här Meris Sehovic. An elo géif ech dem Rapporteur d'Wuert ginn. Här Lies, et ass un Iech.

Rapport de la Commission des Affaires intérieures

M. Marc Lies (CSV), rapporteur | Merci, Här President, fir d'Wuert. Dir Dammen an Dir Härren, mat dësem Gesetzestext, deen nach vun der viregter Regierung den 1. September 2023 deposéiert ginn ass, sollen eng Rei europäesch Reglementer betreffend de Schengener Informationssystem, kuerz SIS genannt, ëmgesat ginn.

De SIS ass en europäesche System, fir grenziwwerschreidend an och tëscht den EU-Memberstaaten Informatiounen auszutauschen. De SIS gëtt vun alle Länner mat Informatiounen a Meldung gespeist, déi dann ënnerenee gedeelt kënnen ginn.

Sou ass de SIS e wichtegt Instrument am Kampf géint den Terrorismus, grenziwwerschreidend Kriminalitéit an irregulär Migratioun. No der Migratiounskris an de villen terroristeschen Akte säit den 2010er-Jore sinn d'Fonctionalitéite vum SIS ënnert dem SIS Recast nach verstärkt ginn. Et gouf verstärkt op biomeetresch Donnéeën zréckgegraff, fir beispillsweis verschwonne oder verdächtig Persounen ze sichen. Am selwechten Zäitraum kruten dann och Frontex an Europol e besseren Accès op dës Daten. De SIS dréit deemno vill zu der Sécherheet vun den EU-Biergerinnen a -Biergeren.

An der dagdeeglecher Gestioung gëtt et zwou wichteg Entitéiten, déi hei zu Lëtzebuerg allebéid vun der Police grand-ducale ausgefouert ginn. Et ass engersäits den N.SIS als national Kopie vum SIS an anerersäits de Büro SIRENE, deen d'Meldungen an de System agëtt an d'Verifikatioun vun der Qualitéit vun den Date koordinéiert an op weider Informatiounen soll reagéieren.

Säitdeem de SIS 1990 (veuillez lire: 1995) an der EU agefouert ginn ass, gëtt et zu Lëtzebuerg keng speziell legal Basis fir de SIS. Dëst soll elo mat dësem Text endlech geännert ginn. Den Text ass an enker Zesummenaarbecht mat alle concernéierten Autoritéiten ausgeschafft ginn. De SIS Recast bitt deemno eng méi grouss Sécherheet an der Europäescher Unioun an dese Projet soll dann dofir och zu enger rechtlecher Basis hei am Land féieren. Sou kënnen vill Dispositiounen aus den europäesche Reglementer och endlech am nationale Recht ëmgesat ginn.

A sengem éischten Avis vum 6. Februar 2024 hat de Staatsrot dräi Oppositions formelles formuléiert a gläichzäiteg awer begréisst, dass mat dësem Text

endlech fir eng Sécurité juridique an dësem Beräich vun der Datesécherheet gesuergt gëtt. Der héijer Kierperschaft no hätt dese Projet de loi allerdéngs scho missen éischter deposéiert ginn. No den Aarbechten an der Kommissioun an den Amendementen, déi deposéiert gi sinn, konnt de Staatsrot mat sengem Avis complémentaire d'Oppositions formelles ophiewen.

Och d'CNPD, d'Commission nationale pour la protection des données, weist sech insgesamt gesinn zefridden, dass de SIS Recast an nationaalt Recht opgeholl gëtt, huet awer och e puer Kriticke formuléiert. Sou wärend d'Responsabilitéite bei der Protektioun vun den Donnéeën an d'Rolle vun de verschiddenen Acteuren net kloer definéiert. Hei misst ee fir eng kloer Gouvernance suergen. Weiderhi sollten net all d'Daten an de SIS agespeist ginn a virum allen net esou laang drableiwen.

Ech soen de Kolleeginnen a Kolleeg Merci fir d'Zesummenaarbecht an der Kommissioun a ginn heimat dann och den Accord vun der CSV-Fraktioun. Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Lies, fir Äre schréftlechen a fir Äre mündleche Rapport.

An deen éischten ageschriwwene Riedner ass elo den Här Gusty Graas. Här Graas, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

M. Gusty Graas (DP) | Merci, Här President. Effektiv, d'Schengener Ofkommenes vun 1985 ass jo ouni Zweifel e Pilier vun der Europäescher Unioun. Et huet eis erlaabt, ouni Pass quasi duerch sämtlech Länner vun der Europäescher Unioun ze reesen. Ronn 25 EU-Staate sinn dem Schengener Ofkommenes bis haut bägetrueden. Leider sinn d'Grenzkontrollen elo erëm en Thema an deene leschte Wochen a Méint.

Ech verweisen drop, datt zënter dem 16. September Däitschland erëm Grenzkontrollen agefouert huet – dat éischter weinst Problemer, déi d'Migratioun ubelaangen – mat och all deenen negative Repercussiounen fir eis Economie, virum allem mat all deene Stauen, déi sech do rëm gebilt hunn. Och Frankräich huet nogezunn zënter dem 1. November. Mir kënnen just hoffen, datt d'Belsch net och op déi Iddi do kënn.

Den Artikel 25 vum Schengener Grenzkodex gesäit jo u sech gewëssen Ausname vir, wou dann am Prinzip bis 30 Deeg erëm Grenzkontrolle kënnen agefouert ginn. Déi kënnen dann natierlech och verlängert ginn.

Leider stelle mer awer elo an der leschter Zäit och ëmmer méi Violatiounen quasi vum Schengener Ofkommenes fest. Dee ronne Gebuertsdag, dee mer d'nächst Joer feieren, 40 Joer, de Moment jiddefalls steet en awer e bëssen ënnert engem schlechte Stä.

Ech mengen, de Projet de loi, dee mer haut diskutéieren, ass deposéiert ginn an enger Zäit, wou et déi Problemer hei op déi Manéier net gi sinn, mee et sinn aner Problemer ginn, well Covid huet natierlech och dee Moment leider derzou gefouert, datt eng Rei Grenzkontrolle gemaach gi sinn. Mee wat wichteg ass fir deen heite Projet – an de Rapporteur Marc Lies huet dat scho gutt ënnerstrach hei –, datt ass déi juristesche Sécuritéit, déi elo am Fond geholl hei geschaf gëtt.

De SIS-System gëtt et jo u sech schonn zënter 1995. 2013 koum de SIS II an 2021 ass am Fond geholl d'Zesummenaarbecht mat Europol nach verstärkt ginn. An zënter dem Mäerz 2023 hu mer dann och d'biometresch Donnéeën.

Jiddefalls huet de SIS eng ganz bedeitend Roll ze spillen um Niveau vun dem Austausch vun den

Informationen am Schengen-Raum. A wat leider eng Tatsaach ass: D'Kriminalitéit a virun allem och den Terrorismus hunn net ofgehol. Au contraire, si hunn zougehol. Dowéinst ass et och wichteg, datt mer esou e System hunn, well dee Fleau kann am Fong geholl nëmmen op internationaler Basis zesumme bekämpft ginn.

Dee System erlaabt jo am Fong doriwwer eraus awer och zum Beispill, d'Sich no Vermëssten ze vereinfachen oder och vulnerabel Persounen am Virfeld ze schützen. Ech denken hei virun allem natierlech och un de Mënschenhandel.

Da gëtt et eeben och eng Rei Autoritéiten, déi elo berechtigt sinn, zum Beispill Informationen iwwer Fligere, iwwer Schëffer oder och Waffen ofzeruffen.

Natierlech, dat ass e bëssen de sprangende Punkt an ech mengen, och grad als liberal Partei mécht ee sech do prioritär Suergen: Wann esou Austausch vu Donnéeën geschéien, datt awer och do keng Abuse kënnen dermat gemaach ginn. An et weess ee jo, datt all Land selwer dofir responsabel ass, mee ënnert der Kontroll natierlech vun der Europäescher Kommission.

Bei eis ass natierlech d'Police direkt involvéiert, donieft och d'Douane. An dat ass, wat gutt ass un dësem Gesetz, datt awer och all déi Autoritéiten opgezielt sinn, déi, wéi gesot, Kompetenz hunn. An ech mengen, dat misst am Fong derzou bäidroen, datt Abuse jiddefalls hei a priori ausgeschloss sinn. Och wann zum Beispill DNA-Prouwe musse geholl ginn, muss am Virfeld awer och do eng Autorisation vum Procureur d'État do sinn.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, et ass evident, datt ee sech hei natierlech e bësschen an engem delikate Beräich beweegt. Engersäits ginn hei ganz vill Donnéeën vu Persounen – dat kënnen och mir heibanne sinn – stockéiert. An dowéinst huet jo dann och d'CNPD gesot, datt déi net sollen iwwer sechs Méint stockéiert ginn.

Op där anerer Säit dierf een natierlech net vergiesen: Mir liewen an onsécheren Zäiten. Mir brauchen am Fong eng gewësse Kontrollinstanz. Mir brauchen deen Austausch vun den Informationen. An ech mengen, et ass och dat, wat priméiert. Dowéinst muss een awer och e gewëssent Vertrauen hunn an dee ganze System, well en am Endeffekt awer zum Virdeel vun der Sécherheet vun der Gesellschaft wäert bäidroen.

Onofhängeg, wéi gesot, vun deene puer Iwwerleeungen, déi ech aus Siicht vu menger Partei hei wollt awer maachen, sti mir awer selbstverständlech hannert deem Projet de loi. Et ass e gudder Projet de loi a mir wäerte selbstverständlech och eis Zoustëmmung ginn. Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Graas. An dann ass d'Wuert fir den Här Dan Biancalana. Här Biancalana.

M. Dan Biancalana (LSAP) | Merci, Här President. Jo, mam Gesetz, dat mer haut stëmmen, setze mer en europäesch Reglement ëm ronderëm de Schengener Informationssystem. An ech mengen, et ass e wichtige Bausteen, e wichtige Kooperationsmechanismus als System an der Europäescher Unioun an am Schengen-Raum, bei de Schengen-Memberstaaten. An et ass och e wichtegt Instrument fir d'Police-, fir d'Douane- an och fir d'Justizautoritéiten a relevant national Autoritéiten, déi derbäikommen.

Et ass also, mengen ech, och e wichtegt Instrument, fir den Echange ze vereinfachen, wann och Donnéeën

kollektéiert ginn, gesammelt ginn, am Kader vun der Sécherheet. Mee et ass awer och gradesou wichteg, den Accès hei ze reglementéieren. Mee et ass, wéi gesot, en effikassen Outil am Kampf géint den Terrorismus an déi grenziwwerschreidend Kriminalitéit. An ech mengen, als LSAP ënnerstëtze mer dat.

Allerdéngs ass et wichteg – an déi Diskussioun hate mer an der Kommission, an och déi verschidden Avisen hunn drop higewisen –, wéi ee mat sensibelen Donnéeën, déi ee sammelt, ëmgeet. An ech mengen, dëst Haus ka sech nach ganz, ganz gutt un déi Diskussioun erënneren, déi mer haten iwwert d'Policefichieren an iwwert d'JU-CHA-Fichieren, wou jo och sensibel Donnéeën gesammelt gi mat engem kloren Objektiv, mat engem kloren Zil, am Kader vun der Stroverfolgung an och effektiv am Kader vun de Gesetzter, déi applizéiert ginn, fir een dann och ze bestrofen iwwert d'Juridictionen.

Et ass also, mengen ech, wichteg, dass den Accès wéi och d'Sécherheet an och d'Konservationsdauer – an déi ass och hei ugeschwat ginn – ronderëm déi sechs Méint ..., dass sensibel Donnéeën net esou laang gehale ginn, dass do e kloren Kader ass, deen natierlech och deementspreechend reglementéiert, wien Accès op déi Donnéeën huet, fir eebe keen Abuse ze bedriewen. Well och esou Situatiounen gouf et an der Vergaangenheet. Ech rappeléieren hei nach eng Kéier déi Diskussioun, déi mer hate ronderëm d'Policefichieren a ronderëm d'JU-CHA-Fichieren.

Wat awer och ganz wichteg ass an dësem Gesetz, dat ass, dass am Fong och digital Fangerofdréck a Fotoe strikt reglementéiert sinn, och d'Prelevement vu mënschlechen Zellen, wou mir derfir sinn, datt dat eréischt soll als Identifizierungsoutil genotzt ginn, wann alleguerten déi aner Methoden, déi ee virdru ka benotzen, net erfollegräich waren.

Et ass also eng gewësse Chaîne, déi sech hei deementspreechend applizéiert. A wann dat applizéiert gëtt en dernier lieu, da brauch een natierlech och hei den Accord, wéi gesot, vum Procureur d'État respektiv dann och vum Untersuchungsrichter. Also, mengen ech, e kloren Kader, wéi d'Donnéeën gesammelt ginn an deementspreechend och wéi se genotzt ginn a wien Accès drop huet.

A well mir, mengen ech, wëssen, dass dee Kader elo hei kloer ass, bréngt dat natierlech och mat sech, dass mir als sozialistesche Fraktioun eisen Accord ginn. Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Biancalana. An dann ass d'Wuert fir den Här Tom Weidig. Här Weidig.

M. Tom Weidig (ADR) | Merci, Här President. Mir begrësse grondsätzlech all Mesüeren, déi eis eng besser Sécherheet a Kooperatioun tëschent de Sécherheitsdëngschter an Europa versprochen. D'Kooperatioun tëschent de verschiddene Policë gëtt elo verbessert. An dëse Projet de loi geet an déi richteg Richtung.

De Schengen Information System, SIS, soll méi effikass ginn. Frontex an Europol sollen e besseren Accès op déi Date vum SIS kréien, well se dat fir d'Erfüllung vun hiren Aufgaben dréngend brauchen. Mir begrëssen, datt d'Frontex domat gestärkt soll ginn. Hire gudder Fonctionnement ass fir eis Bannesécherheet vun enorner Wichtegkeet. Dëst gëtt nach ëmmer zu Lëtzebuerg net richteg unerkannt vu munche Parteien.

Eng méi sécher europäesch Baussegrenz wäert och hëllefen, datt déi temporär Grenzkontrollen am Schengen-Raum nees reduzéiert ginn. Eis Reklamatiounen zu Bréissel, wéi se och kierzlech an der

Chamber gestëmmt gi sinn, bréngen do am Géigesaz zu deene Moossnamen net vill. D'Schafe vun engem Büro SIRENE an de Reie vun der Police, dee sech mam SIS ausenanner setzt an als Bindeglied fungéiert, ass och ze begrëssen.

Aus all deene Grënn si mir mam Gesetzesprojet awerstanen. Och wa mir der Meinung sinn, datt et nach net wäit genuch geet, fir Kriminalitéit an illegal Immigration ze bekämpfen, esou ass dat awer e ganz gudden Ufank. Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Weidig. An deen nächste Riedner ass den Här Meris Sehovic. Här Sehovic, Dir hutt d'Wuert.

M. Meris Sehovic (déi gréng) | Merci, Här President. Léif Kolleginnen a Kollegen, mir hu viru knapp zwou Wochen hei an der Chamber iwwert d'Grenzkontrollen op eise Grenze mat Däitschland a mat Frankräich diskutéiert. An do war jo och vill rieds vun der Wichtegkeet vum Schengen-Raum. Déi allerallermeeschte vun eis, mat e puer Ausname vläicht, ware sech eigentlech och eens doriwwer, wéi wichteg Schengen fir eise Lëtzebuerger Liewensmodell ass, fir eise Wuelstand, fir eis Ekonomie.

An haut, mam virleiende Projet de loi, hu mer d'Geleeënheet, an doriwwer freeën ech mech, dës Diskussioun e Stéck wäit weiderzeféieren a se ze verdéiwen, well de Schengener Informationssystem, SIS, ass a gewëssener Hësiicht – fir an engem informatieschen Term ze bleiwen – de „Backend“; also de Computerprogramm, deen am Hannergrond vum Schengen-Raum leeft. En enthält wichteg Informationen iwwer Persounen, déi gesicht ginn, zum Beispill am Kader vun der Kriminalitéitsbekämpfung oder bei Vermësttemeldungen; en enthält zum Beispill Informationen iwwer Autoen, déi geklaut goufen, iwwer Reesdokumente, déi gefälscht goufen oder verluer gaange sinn.

Dëse System ersetzt d'Grenzkontrollen an hëlleft den Autoritéiten, besser zesummeschaffen. Säit 1995 ass en operativ, dat heescht, säit déi éischt europäesch Bannengrenzen ofgeschafft goufen. De SIS ass domadder integrale Bestanddeel an der Viraussetzung fir de gudder Fonctionnement vum Schengen-Raum.

Mee mëttlerweil ass en eigentlech méi wéi dat. Spéitstens säit dem Update vum 2018 ass de SIS e wichtegt Instrument, wann net dat wichtegst Instrument vläicht, fir d'grenziwwerschreidend Kooperatioun, fir Polizistinnen a Polizisten, fir Grenzbeamten, fir d'Douane a fir d'Gerichter a ganz Europa. De SIS ass also net nëmme Viraussetzung fir oppe Grenzen, mee e contribuëiert och zu eiser Sécherheet.

An dofir, Här President, léif Kolleginnen a Kollegen, muss ech awer nach eng Kéier zrëckkommen op d'Diskussioun vu virun zwou Wochen. Ech hunn do zesumme mam Kolleg Yves Cruchten eng Motioun deposéiert, déi och mat ganz grousser Majoritéit ugeholl ginn ass hei an der Chamber, fir de Schengen-Raum ze verdeeden an och déi noutwendeg politesch a juristesche Schrëtt ze ënnerhuelen, fir d'Bannengrenzkontrollen op der däitscher an op der franséischer Grenz erëm ewechzekeréien. Déi eenzeg Partei, déi dës Motioun net matgestëmmt huet, waren d'Kollegen aus dem rietsen Eck, wann een erakënnst an d'Chamber.

(Interruption)

Wéi eng Iwwerraschung, jo. Hire Verrieder huet Versteesdemech gewise fir d'Grenzkontrollen an huet eis iergendwéi versicht, ze erklären, dass se iergendwéi jo awer legitim wieren an esou weider. Ech muss soen: Do hunn ech wierklech gestaunt! Et erstaunt mech, dass eng Lëtzebuerger Partei léiwer de Kolleginnen a Kollegen aus Däitschland an aus Frankräich, vun der AfD a vum RN, noäifert, amplaz sech fir

d'Interesse vun de Lëtzebuerggerinnen a vun de Lëtzebuergger a fir d'Interesse vun eisem Land anzesetzen. Dat hu mer kloer gesi virun zwou Wochen. An dofir ass et och iergendwéi gutt, dass mer haut nach eng Kéier kënnen an deem Kader iwwert de Schengen-Raum diskutéieren.

Well d'Äntwert op Onsécherheet an op Onstabilitéit ass eeben net, erëm Grenzkontrollen op de Bannengrenze vun der EU anzeféieren. Dat ass réckwärtsgewante Symbolpolitik. D'Äntwert ass eng Stärkung vun der grenziwwerschreidender Zesummenaarbecht.

Une voix | Très bien!

M. Meris Sehovic (déi gréng) | An de SIS ass dat beschte Beispill dofir. Mir hu vill besser geschafft fir eis Sécherheet, wa mer dese System stärken a wa mer iwwerhaupt d'grenziwwerschreidend Zesummenaarbecht tëschent den Autoritéiten och weider stärken. An dofir wäerte mir dese Projet de loi och ënnerstëtzen.

Et gëtt e Bemoll an der ganzer Saach, dee wëll ech awer och uschwätzen, an, ech mengen, de Kollege Dan Biancalana hat et och schonn ugedeit: Den Artikel 11 aus dem virleien Projekt de loi bréngt e puer Ännerungen um Artikel 45 vum Code de procédure pénale mat sech, deem d'Iwwerprüfung vun der Identitéit an d'Erfaassung vu biomeetreschen Donnéeën betrëfft.

De Staatsrot huet a sengem éischten Avis d'Fro gestallt, ob d'Sträichung vu verschiddene Schutzmechanismen aus dem Artikel 45 gerechtfäerdigt ass. Et geet am Weesentlechen ëm zwou Dispositionen, déi am Interessi vum Datschutz d'Notzung vu staark invasiven Identitéitskontrolle limitéieren. Am aktuelle Paragraf 6 vum Artikel 45 steet, dass d'Ofhuele vu Fangerofdréck oder d'Maache vu Fotoen nëmmen am Kader vun enger Enquête zu enger Strofdot op Uerder vun engem Juge d'Instruction oder am Kader vun der Exekutioun vun engem Ordre de recherche rechtens ass.

Am selwechte Paragraf ass och festgeluecht, dass den Uerder vum Parquet, mënschlecht Zellmaterial ze erhiewen, nëmme méiglech ass ënner verschiddene Konditiounen, déi an deem Artikel 45 opgezielt ginn. Ech bedauern ausdrécklech, dass Dir, Här Minister, hei net der Recommandatioun vum Staatsrot nokomm sidd an déi Dispositionen am Interêt vum Datschutz a vum Schutz vun der Privatsphär vun de Biergerinnen a Bierger trotzdem weiderhi wëllt sträichen. Et wier fir d'Ëmsetzung vun den EU-Reglementer net noutwendeg gewiescht. Bon, de Staatsrot huet keng Opposition formelle ageluecht an dofir wäerte mir et och net maachen.

Ech kommen zum Schluss. De SIS verbënnt Fräiheet a Sécherheet, an dofir ënnerstëtze mir en. Merci.

Mme Djuna Bernard (déi gréng) | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Sehovic.

Da wär d'Wuert fir d'Regierung. Här Inneminister.

Prise de position du Gouvernement

M. Léon Gloden, Ministre des Affaires intérieures | Merci, Här President. Merci dem Rapporteur fir säi schrëftlechen a mëndlechen Rapport, an och merci hei fir déi ganz breet Zoustëmmung zu deem Gesetz.

D'Kriminalitéitsbekämpfung am 21. Joerhonnert mécht een och, andeem een Daten austauscht mat de Services an engem Land an iwwert d'Grenz eraus. Dat gehéiert haut zu enger moderner Kriminalitéitsbekämpfung. Däers muss ee sech bewosst sinn. Eng Datebank ass wichteg, fir datt een déi

grenziwwerschreidend Kriminalitéit kann effikass bekämpfen. Duerfir ass et ëmsou méi wichteg, datt een och e Gesetz huet, wat reegelt, wéi den Accés op déi Date geschitt, wien et ka kucken a wien et kann traitéieren.

Dat ass nämlech dee groussen Ënnerschied zu der JU-CHA-Affär, déi hei e puermol ugeschwat ginn ass. Well déi Zäit si Fichieren ugeluecht ginn, ouni datt eng Base légale war. Dat ass dee groussen Ënnerschied. An, ech mengen, däers sollte mer eis ëmmer erëm bewosst sinn. D'Traitement vun den Donnéeën ass wichteg – mee mat gesetzlecher Basis.

Dann ass hei och nach eng Kéier d'Wichtigkeet vu Schengen ënnerstrach ginn. An ech kann dat nëmmen ënnersträichen. Sait dem Vott vun der Motioun hei an der Chamber war ech beim Kollege Inneminister am Saarland. An de Premierminister war och virun e puer Deeg am Saarland bei der Ministerpresidentin, wou mer allen zwee nach eng Kéier ënnerstrach hunn, datt Lëtzebuerg géint déi Grenzkontrollen ass. Mir hunn hinnen och matgedeelt, datt d'Chamber d'Regierung opgefuert huet, bei der nächster Prolongatioun och do déi néideg Schrëtt bei der Kommissioun ze maachen.

Ech wäert och an deem Kontext muer de Moien um 8.45 Auer zu Schengen den EU-Kommissär fir Immigratioun empfänken. Et ass, wann ech richtig informéiert sinn, seng éischt Auslandsvisitt. An den Här Brunner huet drop gehalen, déi op Schengen ze maachen, wou ech em dann och nach eng Kéier wäert kloer ze verstoe ginn, datt Lëtzebuerg géint d'Grenzkontrollen am Schengen-Raum ass.

A wann ee géint d'Grenzkontrollen am Schengen-Raum ass, da muss een zesumme kucken, datt ee sécherstellt, datt d'Kontrollen op de Baussegrenze vun Europa effikass sinn.

Une voix | Très bien!

M. Léon Gloden, Ministre des Affaires intérieures | An da brauch een an deem Sënn Outil-informatique. An hei ass esou en Outil. Dofir ass et wichteg, datt een esou en Outil wéi de SIS, de Schengener Informationssystem, huet, fir kënnen eeben Informatiounen auszetauschen, fir grenziwwerschreidend d'Kriminalitéit ze bekämpfen.

Ech ginn elo net op d'technesch Aspecten hei an. Et ass villes do gesot ginn. Ech wëll just dorunner erënneren, datt de Schengener Informationssystem schonn 1990 (veuillez lire: 1995) als System genotzt ginn ass, fir signaléiert Persounen an Objeten ze sichen an ze fannen. An no enger Serie vun terroristeschen Uschläi am Joer 2015 gouf de System adaptéiert, fir esou och de Kampf géint den Terrorismus an déi grenziwwerschreidend Kriminalitéit gemeinsam ze maachen.

An ech wëlt Iech hei e puer Zuele virstellen, déi weisen, wéi wichteg dee System ass, fir eeben d'Baussegrenze vun Europa ze sécheren, a wéi e wichteg Instrument et och ass fir Lëtzebuerg, fir mat de Kollegen an de Kollegen aus dem Ausland iwwert dee System zesummenzeschaffen.

Insgesamt sinn dës Joer 93.089.353 Signalementen am SIS gemaach ginn. 31.217 Signalementen dovu si vu Lëtzebuerg gemaach ginn. Dofir betreffen 2.684 Signalementen Persounen a 26.153 Signalementen Dokumenter wéi Führerschäiner, Päss oder Titre-de-séjour. An deem Sënn ass 31-mol en anert Land eng Persoun op Lëtzebuerg siche komm, déi hei verhaft ginn ass, an 92-mol konnte mir eng Persoun, déi vu Lëtzebuerg gesicht war, an d'Ausland siche goen. Dat weist och d'Wichtigkeet an d'Effikassitéit vun deem System am Sënn, nach eng Kéier, keng

Kontrollen un de Bannengrenzen an effikass Kontrollen un de Baussegrenzen ze hunn.

An deem Sënn soen ech Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Minister. Domat wär d'Diskussioun zu deem Projet dann ofgeschloss a mir géifen zur Ofstëmmung kommen.

Ech ginn dovunner aus, datt Der Iech alleguer age-loggt hutt. Da komme mer zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 8305. Den Text steet am Document parlementaire 8305⁵.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8305 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: 58 Jo-Stëmmen, keng Nee-Stëmm an 2 Abstentionen. Dese Projet de loi ass also ugeholl mat 58 Jo-Stëmmen bei 2 Abstentionen.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach (par M. Laurent Mosar), Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz (par M. Charles Weiler), Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par Mme Stéphanie Weydert) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum (par M. André Bauler), Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering, Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt (par M. Fernand Etgen), Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. Gusty Graas) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding (par M. Georges Engel), Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten (par M. Ben Polidori), Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert et M. Ben Polidori ;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy, Fred Keup (par M. Jeff Engelen), Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson (par Mme Djuna Bernard) et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement (par M. Marc Goergen) et Marc Goergen.

Se sont abstenus : MM. Marc Baum (par M. David Wagner) et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

Als nächste Punkt kennt d'Interpellatioun vum Här Franz Fayot iwwer ...

(Interruption par M. Gusty Graas)

Pardon, Här Fayot, wann Der nach erlaabt: Ech hunn nach eng Zwëschemeldung vum Här Graas, deem, wann ech mech gutt erënneren un dat, wat e mer virdru gesot huet, eng Motioun wollt am Laf vum Nömmen deposéieren. Här Graas.

4. Dépôt d'une résolution par M. Gusty Graas

Exposé

M. Gusty Graas (DP), auteur | Merci, Här President. Dir hutt eng ganz gutt Memoire, mee et ass awer eng Resolutioun.